Psa

Chapter 146

Amharic Interlinear

Reference: Amharic Selassie Bible

1

הַֽלְלוּ־	יָהּ	הַלְלִי	נַפְשִׁי	אֶת־	יְהוָה׃
-እና-አመሰገኙዋት	Yah	-እና-አመሰገኙዋት	ነፍስ	)ትአ(	እግዚአብሔር
	H3050		H5315	H0853	H3068

ሃሌ ሉያ። ነፍሴ ሆይ፥ እግዚአብሔርን አመስግኚ።

2

אֲהַלְלָה	יְהוָה	בְּחַיָּי	אֲזַמְּרָה	לֵאלֹהַי	בְּעוֹדִי׃
-እና-አመሰገኙዋት	እግዚአብሔር	ሕይወት	I-will-sing-praises	አምላክ	ገና
	H3068		H2167	H0430	H5750

በሕይወቴ እግዚአብሔርን አመሰግናለሁ፤ በምኖርበት ዘመን ሁሉ ለአምላኬ እዘምራለሁ።

3

אַל־	תִּבְטְחוּ	בִנְדִיבִים	בְּבֶן־	אָדָם׀	שֶׁאֵין	לוֹ	תְשׁוּעָה׃
አል	ታመነ	willing-of	ልጅ	ሰው	የለም	-ለ-እሱ	ድነት
H0408	H0982	H5081		H0120	H0369		H8668

ማዳን በማይችሉ በሰው ልጆችና በአለቆች አትታመኑ።

4

תֵּצֵא	רוּחוֹ	יָשֻׁב	לְאַדְמָתוֹ	בַּיּוֹם	הַהוּא	אָבְדוּ	עֶשְׁתֹּנֹתָיו׃
ወጣ	መንፈስ	ተመለሰ	መሬት	ቀን	እሱ	አንተ-shall-አጥፋ	-የ-እሱ-plans
H3318	H7307	H7725	H0127	H3117	H1931	H0006	H6250

ነፍሱ ትወጣለች ወደ መሬቱም ይመለሳል፤ ያን ጊዜ ምክሩ ሁሉ ይጠፋል።

5

אַשְׁרֵי	שֶׁאֵל	יַעֲקֹב	בְּעֶזְרוֹ	שִׂבְרוֹ	עַל־	יְהוָה	אֱלֹהָיו׃
ባረከ-are-አንተ	አምላክ	ያዕቆብ	ረዳት	-የ-እሱ-hope	-በ	እግዚአብሔር	አምላክ
H0835	H0410	H3290	H5828	H7664		H3068	H0430

የያዕቆብ አምላክ ረዳቱ የሆነ ተስፋውም በአምላኩ በእግዚአብሔር የሆነ ሰው ምስጉን ነው፤

6

עֹשֶׂה׀	שָׁמַיִם	וָאָרֶץ	אֶת־	הַיָּם	וְאֶת־	כָּל־	אֲשֶׁר־	בָּם	הַשֹּׁמֵר	אֱמֶת	לְעוֹלָם׃
አደረገ	ሰማያት	ምድር	)ትአ(	ባሕር	)ትአ(	ሁሉ	ያ	-በ-እነሱ	ጠበቀ	እውነት	ዘላለም
	H8064	H0776	H0853	H3220	H0853	H3605			H8104	H0571	H5769

እርሱም ሰማይንና ምድርን ባሕርንም፥ በእነርሱ ያለውንም ሁሉ የፈጠረ፤ እውነትን ለዘላለም የሚጠብቅ፤

7

עֹשֶׂה	מִשְׁפָּט׀	לָעֲשׁוּקִים	נֹתֵן	לֶחֶם	לָרְעֵבִים	יְהוָה	מַתִּיר	אֲסוּרִים׃
አደረገ	ፍርድ	oppressed	ሰጠ	ዳቦ	to-the-hungry	እግዚአብሔር	sets-free	[እስረኞች-የ]
	H4941	H6231	H5414	H3899	H7457	H3068		H0631

ለተበደሉት የሚፈርድ፥ ለተራቡ ምግብን የሚሰጥ ነው። እግዚአብሔር የታሰሩትን ይፈታል፤

8

יְהוָה׀	פֹּקֵחַ	עִוְרִים	יְהוָה	זֹקֵף	כְּפוּפִים	יְהוָה	אֹהֵב	צַדִּיקִים׃
እግዚአብሔር	-እና-ከፈተ	ዕውር	እግዚአብሔር	raises-up	the-bowed-down	እግዚአብሔር	ወደደ	ጻድቅ
H3068	H6491	H5787	H3068	H2210	H3721	H3068	H0157	H6662

እግዚአብሔር የወደቁትን ያነሣል፤ እግዚአብሔር ዕውሮችን ጥበበኞች ያደርጋቸዋል፤ እግዚአብሔር ጻድቃንን ይወድዳል፤

9

יְהוָה׀	שֹׁמֵר	אֶת־	גֵּרִים	יָתוֹם	וְאַלְמָנָה	יְעוֹדֵד	וְדֶרֶךְ	רְשָׁעִים	יְעַוֵּת׃
እግዚአብሔር	ጠበቀ	)ትአ(	መጋሬ	orphan	መበለት	he-upholds	መንገድ	ኃጢአተኛ	he-thwarts
H3068	H8104	H0853	H1616	H3490	H0490		H1870	H7563	H5791

እግዚአብሔር ስደተኞችን ይጠብቃል፤ ድሀ አደጎችንና ባልቴቶችን ይቀበላል፤ የኃጢአተኞችንም መንገድ ያጠፋል።

יָהּ׃	הַֽלְלוּ־	וָדֹ֗ר	לְדֹ֥ר	צִיּ֗וֹן	אֱלֹהַ֣יִךְ	לְעוֹלָ֗ם	יְהוָ֨ה ׀	יִמְלֹ֤ךְ	10
Yah	–እና–አመሰገኙዋት	–በ–ትውልድ	–በ–ትውልድ	ጽዮን	አምላክ	ዘላለም	እግዚአብሔር	ነገሠ	
H3050		H1755	H1755	H6726	H0430	H5769	H3068		

> እግዚአብሔር ለዘላለም ይነግሣል፤ ጽዮን ሆይ፥ አምላክሽ ለልጅ ልጅ ነው። ሃሌ ሉያ።